

Где-то в сердце прерий железная дорога пролегает параллельно дороге из Де-Мойна в Бисмарк. За многие мили можно увидеть густое облако пыли с едва различимыми силуэтами лошадей, мчащих за собой дилижансы.
Пассажиры экипажа, входящего в состав транспортной линии «Уэллс, Фарго и Компания», пребывают в лёгкой дремоте, пока их дилижанс нагоняет экспресс «Юнион Пасифик». Они ещё не подозревают о том, что на поезд, который они теперь могут наблюдать из окна своего экипажа, уже совершено нападение. В состав шайки входит шесть бандитов, скачущих между дилижансом и составом. Вскоре пассажиры дилижанса узнают, что не только поезд представляет интерес для грабителей..

## ROMIOLELITH

## 1 дилижанс

Примечание: перед первой игрой соберите дилижанс, следуя инструкции.
+
1 фигурка охранника

+ 6 фигурок лошадей1 кейс стоимостью 1000 \$
+ 5 фляжек виски
+ 

1 фляжка особого выдержанного виски

+ 6 карт действия «Верхом на лошади»
* 8 карт заложников
+ 3 нейтральные карты пули
* 13 карт раундов:
- 5 карт для $2-4$ игроков
- 5 карт для 5-6 игроков
- 3 карты железнодорожных станций


## ПOДCOTOBRA i hrpe

Примечание: если кто-то из участников не знаком с правилами игры «Кольт Экспресс», рекомендуем использовать в игре только фигурки лошадей и фляжки виски.

1. Поместите дилижанс справа от локомотива.
2. Положите жетон кейса на крышу дилижанса, а на жетон поставьте фигурку охранника.
3. Положите по фляжке виски лицевой стороной вниз в каждый вагон, кроме локомотива (выберите эти жетоны из запаса случайным образом). Оставшиеся фляжки виски уберите обратно в коробку.
4. Не глядя на их лицевую сторону, вытяните на одну карту заложкников меньше, чем бандитов в игре. Разложите их лицом вверх рядом с локомотивом. Оставшиеся карты заложников уберите обратно в коробку.

5. Перемешайте вместе карты раундов из базовой игры и этого дополнения. Так же поступите с картами железнодорожных станций.
6. Как и в базовой игре, вытяните случайным образом 4 карты раундов и 1 карту железнодорожной станции.
7. Добавьте 3 нейтральные карты пули к 13 нейтральным картам пуль из базовой игры.
8. Каждый игрок добавляет в свою колоду карт действий карту «Верхом на лошади» своего цвета.
9. Игроки берут по фигурке лошади.
10. Фигурки бандитов размещаются не так, как в базовой игре. Следуйте инструкциям в разделе «Нападение на лошадяХ».
 ташад

## 

Перед началом игры бандиты появляются верхом на лошадях. Они могут выбрать вагон (кроме локомотива или дилижанса), в котором они начнут игру.
Каждый втайне от остальных игроков сжимает в кулаке либо фигурку своего бандита, либо фигурку лошади и протягивает эту руку перед собой. При игре с 2 участниками каждый сжимает в кулаке две фигурки вместо одной: по одной для каждого своего бандита. Затем все игроки одновременно разжимают кулак.
Игроки, выбравшие фигурку бандита, ставят её в последний вагон поезда, а справа от этого вагона - свою фигурку лошади.
Остальные игроки едут верхом. При желании они могут цокать языком и выкрикивать: «Йи-хо!» Затем они снова протягивают сжатые кулаки либо с фигуркой лошади, либо с фигуркой бандита: если игрок выбирает фигурку бандита, то он помещает её уже в предпоследний вагон поезда и так далее, пока все бандиты не займут свои места.
Вы можете начать игру в любом вагоне, кроме локомотива.
Теперь все лошади - общие и не принадлежат какому-то определённому бандиту. Любой бандит может оседлать любую лошадь.
Случайным образом выберите первого игрока среди бандитов в самом дальнем вагоне от локомотива.


## ДЕйСТВИE «BEPXOM RIA JOMIДИ"

Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого Запада», стр. 1: «Бандитизм - это не просто совершение противоправных действий, это, прежде всего, образ жизни. Искусство быть бандитом - это не уличная кража у всех на виду, а изысканное и изобретательное мастерство похищения. Бандит не станет плестись верхом на старой кляче - он скорее запрыгнет в седло своего верного скакуна с крыши несущегося на полном ходу поезда..."
Новую карту действия из этого дополнения можно разыграть в Фазе 1 («Планирование»), как и все остальные карты действий.
Если во время розыгрыша карт действий рядом с вагоном, в котором находится ваш бандит, есть хотя бы одна фигурка лошади, ваш бандит пересаживается на эту лошадь: он может это сделать как изнутри вагона, так
 и с его крыши.
Если рядом с вагоном, в котором находится фигурка вашего бандита, нет ни одной фигурки лошади, это действие не имеет никаного эффекта.
Передвиньте фигурку лошади с бандитом на $0,1,2$ или 3 вагона в сторону локомотива или последнего вагона поезда.
После этого поместите бандита в вагон, рядом с которым остановилась фигурка его лошади. Если ваш бандит оказался рядом с дилижансом, то вы можете поместить его внутрь дилижанса.
После розыгрыша действия «Верхом на лошади» все бандиты должны оказаться либо внутри поезда, либо внутри дилижанса (они не могут оставаться в седле).

Примечание: при помощи фигурки лошади вы можете переместиться в дилижанс из соседнего вагона. Фигурка лошади при этом не передвигается.

## מumbinaic

## Внутри дилижанса



Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого Запада», cmp. 591:
«Бандит, увидевший богатого и беззащитного прохожего, имевшего неосторожность повстречаться у него на пути, всегда возьмёт его в заложники, даже если выкуп не оправдает ожидания. В статье 12.3 "Бандитского Кодекса чести" достаточно чётко оговорено это положение».
Внутрь дилижанса можно попасть с его крыши в результате действия «Лестница» или в результате действия «Верхом на лошади».
Когда вы разыгрываете действия «Удар» и «Выстрел», салон вагона рядом с дилижансом считается соседним относительно салона дилижанса (см. рис. ниже).


Примечание: шериф никогда не пересаживается в дилижанс. Он всегда находится в поезде, чтобы охранять пассажиров.

Если бандит без заложника пересаживается в дилижанс, он ДОЛЖЕН взять одного из заложников на свой выбор (если на столе ещё остались карты заложников).
Положите выбранную карту заложника рядом с картой вашего персонажа. Заложник приносит вам деньги в конце игры. Однако заложники также приносят определённые неудобства (см. раздел «Заложники»).

## Примечания:

- Бандит может взять только одного заложника.
- Если вы взяли заложника, никто уже не сможет у вас его отнять, но и вам не удастся от него избавиться.
- При игре с 2 участниками каждый бандит игрока также может взять только 1 заложника.


## Крыша дилижансА

На крышу дилижанса можно попасть из его салона при помощи действия «Лестница» или же с крыши соседнего вагона поезда при помощи действия «Движение». Перемещение с крыши вагона на крышу дилижанса (или наоборот) равноценно перемещению с крыши одного вагона на крышу другого.
Во время розыгрыша действий «Движение», «Выстрел» и «Удар» крыша вагона рядом с дилижансом считается соседней относительно крыши дилижанса.


Бандит на крыше дилижанса может выстрелить в любого бандита на крыше поезда (и наоборот).
Обратите внимание! В подобных случаях способность Джанго не применяется!


## РАзъЯРЁННЫЙ ОХРАННИК

Охранник никак не участвует в игре, пока кто-то из бандитов не попытается украсть у него кейс.
Чтобы добраться до кейса, бандиту нужно столкнуть охранника при помощи действия "Удар".

Примечание: если вы можете ударить как охранника, так и Красотку, то вы должны выбрать своей целью охранника.

Удар бандита отбрасывает охранника на крышу вагона поезда рядом с дилижансом. При этом кейс выпадает у него из рук и остаётся лежать на крыше дилижанса. Охранник остаётся на крыше поезда до конца игры.


Обратите внимание! Бандит не может быть на крыше одного вагона с охранником.
Если бандит завершает своё передвижение на крыше одного вагона с охранником, он тут же получает нейтральную карту пули и вынужден бежать на крышу одного из соседних вагонов (даже если он начал своё передвижение оттуда). При этом бандит не может переместиться на крышу дилижанса.
Бандит может проходить через крышу вагона, на которой находится охранник. Он совершает своё перемещение, как обычно, но по пути получает нейтральную карту пули.
Вы не можете целиться в охранника.
Охранник закрывает обзор при стрельбе с крыши поезда (за исключением стрельбы по цели, находящейся на крыше дилижанса, или стрельбы с крыши дилижанса).
В конце каждого раунда после розыгрыша события передвиньте дилижанс на один вагон против движения поезда (если дилижанс уже находится рядом с последним вагоном, он остаётся на месте). Если охранник находится на крыше поезда, то передвиньте его на один вагон против движения поезда вместе с дилижансом, чтобы они всегда оставались друг напротив друга.


## 3:J0iililila

Свойство заложника применяется, как только вы берёте его карту. Выкуп за заложника выдаётся в конце игры во время подсчёта очков.

## Пудель

«Гав! Гав! Рррр!»
«Проклятая псина! Она меня укусила!»
В начале каждого раунда добавляйте нейтральную карту пули в свою колоду.
Выкуп: 1000 \$

## БАнкиР

«Моя семья и цента за меня не даст! Давайте лучше обсудим это по-деловому...»

Этот заложник не оказывает никакого отрицательного эффекта.
Выкуп: 1000 \$, если у вас есть хотя бы один кейс.


## Священник

«Не стреляй, сын мой!»
В начале каждого раунда берите из колоды на одну карту меньше, чем требуется.
Выкуп: 900 \$


## УчитЕльницА

«Даже ребёнок знает, что драться - плохо!»
Вы больше не можете использовать действие «Удар».
Выкуп: 800 \$


## БлАГочестивая пРихожАНКА

«Постой и воздай молитву Господу нашему!»
Вы больше не можете использовать действие «Верхом на лошади».
Выкуп: 700 \$


## ПожилАя дамА

«Куда ты так несёшься, милок? Мне, чай, не двадиать уже...»

Вы можете перемещаться по крыше поезда (по направлению поезда или против него) только на 1 вагон вместо 3.
Выкуп: 500 \$ за каждый ваш жетон
драгоценности.


## КартЁжницА

«Если вы позволите мне взять этот кошелёк, то я смогу удвоить сумму, сыграв вон с тем господином. У вас, в конце концов, появится первый честный заработок...»

Вы больше не можете пользоваться способностью своего персонажа.
Выкуп: 250 \$ за каждый ваш жетон кошелька.


## Фотограф

«Замрите... Чем убедительней будет фотография, тем увлекательнее получится репортаж!»

Вы больше не можете разыгрывать карты действий рубашкой вверх, даже если вы играете за Призрака.
Выкуп: 200 \$ за каждую карту пули, полученную от другого бандита в вашей колоде (карты пуль, полученные от напарников при игре в командах, не считаются).

## 

Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого Запада», стр. 158: «Чрезмерное употребление алкоголя вредно для здоровья. Но если он вам жизненно необходим, то воздерживаться не стоит!»

Фляжки виски - это новый вид жетонов добычи, которые вы можете заполучить при помощи действия «Кража».
Каждую фляжку виски можно использовать дважды за игру. В первый раз, когда вы используете фляжку виски, переверните жетон изображением полупустой фляжки вверх, а во второй раз уберите жетон обратно в коробку.
Если один из бандитов после удара выронит
 полупустую фляжку, то жетон остаётся лежать изображением полупустой фляжки вверх.
В свой ход во время Фазы 1 («Планирование») вы можете использовать фляжку виски, вместо того чтобы разыгрывать карту действия или добирать 3 карты из колоды.
Фляжку виски можно использовать только во время стандартного хода (без особых правил).

## ФЛЯЖКА ОБЫчНОГО ВИСКИ

Возьмите 3 карты из колоды, затем разыграйте одну карту действия с руки. Вы не можете добрать ещё 3 карты, вместо того чтобы разыграть карту действия.

## ФЛЯЖКА ВЫДЕРЖАННОГО ВИСКИ

Разыграйте 2 карты действия подряд. Вы не можете добрать 3 карты из колоды вместо любого из этих действий.


## RАРТЫ РАУiДOB

## ОсОБЫЙ ХОД: ПЕРЕПОЛОХ

Во время этого хода игроки выбирают, какую карту действия они хотят разыграть, и одновременно вскрывают выбранные карты. Затем игроки складывают карты действий в общую стопку в обычном порядке.
Вместо того чтобы разыграть карту действия, вы, как обычно, можете добрать 3 карты из колоды. В этом случае вы должны добрать карты до того, как игроки вскроют свои выбранные карты.

## БОНУС в КОНЦЕ РАУНДА: ПЛАНИРОВАНИЕ НА ЧЁРНЫЙ ДЕНЬ

На картах раундов из этого дополнения появились новые символы (см. рис. справа). За каждый такой символ на карте раунда вы при желании можете оставить одну из своих карт в руке до следующего раунда. Этот эффект применяется
 между Фазой 1 («Планирование») и Фазой 2 («Ограбление»).
В начале следующего раунда не смешивайте отложенные карты со своей колодой. Доберите из колоды столько карт к отложенным картам, чтобы у вас в руке оказалось 6 карт (или 7 карт, если вы играете за Дока).
Важно: этот бонус не используется в экспертном варианте.

## cosblta:

## (1) ЗАГНАННЫЕ ЛОШАДИ

При игре с 2-4 участниками уберите обратно в коробку одну лошадь, расположенную ближе всего к последнему вагону поезда.
При игре с 5-6 участниками уберите обратно в коробку 2 лошадей, расположенных ближе всего к последнему вагону поезда.

## Оरे СТАКАН ВИСКИ ДЛя ШЕРИФА

Если там, где находится шериф, есть фляжка виски, уберите её из игры. Если это была фляжка обычного виски, то шериф перемещается в следующий вагон в сторону хвоста поезда. Если это была фляжка выдержанного виски, то шериф проходит через все вагоны и останавливается в последнем вагоне поезда. Каждый раз, когда на его пути оказываются бандиты, они сбегают на крышу вагона и получают по нейтральной карте пули, как обычно. Если там, где находится шериф, нет ни одной фляжки виски, ничего не происходит.

## НА полном ходу

Переместите всех бандитов на крыше поезда на соседнюю крышу в сторону хвоста поезда.
Также передвиньте всех лошадей, дилижанс и охранника на один вагон в сторону хвоста поезда.


## 

Все бандиты в дилижансе и на его крыше или в вагоне рядом с дилижансом, или на его крыше получают по нейтральной карте пули.


## 末ゃ

ДЕЛЁ̈Ж НаГРАБЛЕННого
Если в конце игры несколько бандитов находят－ ся в одном вагоне（либо внутри него，либо на его крыше），а у одного из них есть жетон кейса，то бандиты делят наличные в кейсе поровну между собой（при необходимости результат округляется в меньшую сторону）．

## 末 <br> Повег

В конце игры правосудие восторжествует，и поря－ док в поезде будет восстановлен．Все оставшиеся в поезде бандиты（в вагонах и в локомотиве，вну－ три поезда и на его крыше）будут схвачены：они больше не могут претендовать на победу．
Чтобы не попасться，бандиты должны покинуть состав одним из двух возможных способов：
－разыграть в ходе раунда карту «Верхом на лошади» и спрыгнуть с поезда．В этом случае участник выбывает из игры，но всё ещё может претендовать на победу；
－пересесть до конца игры в дилижанс или на его крышу．
－\＄150：$\not \subset$ СМЕРТЕЛЬНАЯ ПУЛЯ
Каждый игрок теряет по 150 \＄за кажцую полу－ ченную в этом раунде карту пули（как нейтраль－ ную，так и полученную от другого бандита）．
Чтобы упростить подсчёт，рекомендуем в этом ра－ унде складывать полученные карты пуль в от－ дельную стопку．


## 

Игроки подсчитывают очки так же，как и в базовой игре， и прибавляют выкуп за заложника．


## Правила ИГры в ROMaiдaX

Этот вариант позволяет игрокам объединиться в команды по 2 человека и возможен только при чётном количестве участников. Вы можете играть в этот вариант как с дополнением «Лошади и дилижанс», так и без него.

## ПодГОТОВКА К ИГРЕ

Партнёры по команде садятся рядом друг с другом. Первый игрок (сидящий справа) - игрок А, а второй - игрок В. Они совершают свои ходы друг за другом.
Игрок А в каждой команде помещает свою фигурку бандита в последний вагон. Игрок Б в каждой команде помещает свою фигурку бандита в предпоследний вагон. Если вы играете с дополнением «Лошади и дилижанс», воспользуйтесь правилом «Нападение на лошадяХ».

## Первый игРок

Случайным образом выберите первого игрока среди всех игроков А. Первым игроком в новом раунде становится игрок А следующей по направлению часовой стрелки команды (а не игрок Б из команды первого игрока).


## Начало раунда

В начале каждого раунда все игроки сначала берут по одной карте из колоды своего партнёра по команде, а потом добирают в руку карты из собственной колоды.
Если карта из колоды напарника оказалась картой действия, игрок может выложить её в ходе Фазы 1 («Планирование») вместо своей карты.
Если карта из колоды напарника оказалась картой пули, то она остаётся в руке игрока.
Карта из колоды напарника возвращается к своему владельцу, только если будет разыграна. В противном случае она остаётся в руке у вытянувшего её игрока.

## Перевод стрелки

Особый ход «Перевод стрелки» разыгрывается против направления часовой стрелки. Игроки А в этом ходе становятся игроками Б и наоборот.

## Конец игРы

Партнёры по команде подсчитывают свою добычу сначала по отдельности, а затем складывают результат, чтобы получить итоговый счёт команды. Побеждает самая богатая команда.
Награда самого меткого стрелка присуждается команде, участники которой в общей сумме выпустили больше всех пуль (пули, выпущенные напарниками команды друг в друга, не учитываются).

Иллюстратор:
Жорди Вальбюэна

Перевод на русский язык: Александр Кожевников
Корректоры: Анастасия Ермакова, Полина Басалаева Вёрстка: Алёна Наумова
Художественный руководитель: Анастасия Дурова
Технолог: Юрий Хмелевской
Особая благодарность выражается


## -H20antria Brikckivizce Лошади и дилижаніс




И вновь преступники, уже снискавшие дурную славу в здешних краях, планируют ограбление поезда компании «Юнион Пасифик». Но шериф Сэмюэл Форд держит своё оружие наготове, чтобы как полагается встретить непрошеных пассажиров. Правда, он ещё не знает, что на этот раз за дело взялась неуловимая бандитка Мэй. Шерифу следует быть с ней крайне осторожным - она опасна, как змея.


## KOMIOLEITb

$+$1 тюремный вагон

Примечание: перед вашей


первой игрой аккуратно соберите тюремный вагон, следуя инструкции


2 планшета персонажей
1 фигурка шерифа со звездой


1 фигурка лошади
Используется при игре
с 7 бандитами с дополнением «Лошади и дилижанс».

2 жетона почтовых мешков стоимостью 200 \$ и 1200 \$

+ 

1 жетон кошелька стоимостью 250 \$


ㄱ. 7 карт заключённых

\% карт «Влестящая идея»


+ 7 карт
«Разыскивается преступник»


18 карт Мэй


가 23 карты шерифа

․ 14 карт целей шерифа


7 карт «Ордер на арест»


7 карт особых целей

13 карт раундов


- 5 карт для игры с $2-4$ бандитами
- 5 карт для игры с 5-6 бандитами (а также для игры с 7 бандитами)
- 3 карты железнодорожных станций

人 3 карты «Бретёр» («Золотой удар», «Серебряный удар" и


Жёлтая фигурка, использовавшаяся в базовой игре для обозначения шерифа, теперь используется в качестве фигурки Мэй (нового персонажа из данного дополнения). Шерифа теперь обозначает фигурка со звездой.


## मЕЛЬ ИIГPb

Терпеть не можете беззаконие? В этом дополнении один из игроков берёт на себя роль шерифа!
У шерифа есть 5 целей, которых он пытается достичь. Если шериф достигает хотя бы 4 из них, то он побеждает в игре! Если ему не удаётся этого сделать (и только в этом случае), выигрывает самый богатый бандит.

Примечание: в данных правилах игроки будут упоминаться либо как «шериф» (игрок, управляющий фигуркой шерифа), либо как «бандиты» (все остальные игроки).

## ПОДГОTOBR：K ИाएPE

Каждый игрок убирает карту действия «Шериф» из своей колоды и откладывает её в коробку с игрой．Она в этом дополнении не используется．
Каждый игрок убирает карту действия «Верхом на лошади» из своей колоды и откладывает её в коробку с игрой．Она не используется，если вы играете без дополнения «Лошади и дилижанс»．
Каждый бандит добавляет карту «Влестящая идея» цвета выбранного им персонажаа в свою колоду．
Каждый бандит выкладывает на стол карту «Разыскивается преступник» с изображением своего персонажа（должна быть видна та сторона карты，на которой указана награда в $500 \$$ ）．


11Выберите игрока，которому достанется роль шерифа．Этот игрок берёт себе планшет шерифа．Сложите 3 карты «Бретёр» в стопку таким образом， чтобы они лежали стороной с изображением удара вниз и при этом «Золотой удар» был сверху，а «Бронзовый удар»－снизу．Поместите получившуюся стопку на область планшета с портретом шерифа．
2 Перемешайте карты действий шерифа и положите их рубашкой вверх в область колоды на планшете шерифа．
Сложите карты пуль в 2 стопки по 6 карт в порядке увеличения числа патронов в барабане（эти стопки обозначают 2 барабана револьверов шерифа）．

辛Уберите в коробку с игрой карты＂Ордер на арест»，на которых изображкены бандиты，не участвующие в партии．Перемешайте оставшиеся карты «Ордер на арест»，вытяните 2 из них и，не подсматривая，отложите их в сторону．
При игре с 2 или 3 бандитами уберите в коробку с игрой карты особых целей «Свинцовый дождь» и «Заклятый враг»．Перемешайте оставшиеся карты особых целей，вытяните 3 из них и，не подсматривая，положите их к двум отложенным картам «Ордер на арест»．
Перемешайте полученную стопку из 5 карт и положите её рубашкой вверх в область будущих целей на планшете шерифа．На данном этапе шериф НЕ может просматривать свои карты целей．


立При игре с 2， 3 или 4 бандитами составьте поезд из локомотива， 4 обычных вагонов и тюремного вагона．
При игре с 5， 6 или 7 бандитами составьте поезд из локомотива， 5 обычных вагонов и тюремного вагона．
Тюремный вагон всегда присоединяется к хвосту поезда．Вместо кейса из базовой игры положите в локомотив 2 почтовых мешка так，чтобы их стоимость была скрыта от игроков．

这Вне зависимости от количества участников вытяните случайным образом 3 карты заключённых и положите их лицевой стороной вверх рядом с тюремным вагоном．Остальные карты заключённых уберите в коробку с игрой．
1．Поместите фигурку шерифа внутрь локомотива по обычным правилам． В этом дополнении шериф всегда является первым игроком．Остальные игроки получают порядковые номера по часовой стрелке от него（участник， сидящий слева от шерифа，становится игроком номер 2 и так далее）．Все бандиты с чётными номерами ставят фигурки своих персонажей во второй вагон от хвоста поезда，а все бандиты с нечётными номерами－в третий вагон от хвоста поезда．Шериф，в отличие от бандитов，начинает игру без кошелька стоимостью 250 \＄．
Первый ход в игре делает шериф．В начале каждого нового раунда игрок， сидящий слева от первого игрока предыдущего раунда，становится новым первытм игроком．

## THPEMTIUTH BATOI И KAPTG 

## ТюРемНЫЙ ваГОн

Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого 3апада», cmp. 247:
«Рано или поздно каждый бандит оказывается за решёткой. Истинный бандит Дикого Запада никогда не подумает, что тюрьма - это финишная черта. Для него тюрьма - переходный этап. Он должен найти общий язык с камерой, в которой оказался, стать одним целым с её надеждами и мечтами, понять её стремление к постижению цели и смысла. СТАТЬ самой камерой... и найти слабые места в её хлипкой конструкциц».


Камера Коридор
«Свободные» бандиты могут находиться в тюремном вагоне только в коридоре или на его крыше. Они не могут добровольно зайти в камеру. Только арестованные бандиты могут находиться в камере.
Игроки не могут ударить или выстрелить в бандита, находящегося в камере (даже если он этого заслуживает!). Игроки не могут переместить бандита в камеру в результате удара или выстрела по нему.
Карты действий бандитов, находящихся в камере, не имеют никакого эффекта во время Фазы 2 («Ограбление»), за исключением карты «Блестящая идея».

## КартА «Блестящая идея»

Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого Запада», стр. 165: «Взгляните на своих знакомых жуликов: и на успешных, и на тех, что сидят за решёткой. В чём разница между триумфом и провалом? В блестящей идее. В последний момент в голове успешного бандита появляется блестящая идея и выручает его в безвыходных ситуациях».

## ВзяТъ кАРты иЗ колоды: <br> НОВОЕ ПРАВИЛО (ФАЗА 1: ПЛАНИРОВАНИЕ)

Теперь, если игрок решает взять дополнительные карты из колоды, он может выбрать одно из следующих действий:

* Взять в руку 3 карты из своей колоды.
* Найти в своей колоде (или в своей стопке сброса, если вы играете в вариант для экспертов) карту «Блестящая идея» и взять её в руку. Затем перемешать свою колоду.
Игрок должен объявить о том, какое из этих двух действий он будет выполнять, перед тем, как брать карты.


## ДЕйствИЕ «БлЕстяЩАЯ ИдЕЯ»

Эффект этого действия зависит от того, в каком месте поезда находится бандит.


Если ваш бандит находится не внутри тюремного вагона (не в камере и не в коридоре) и не на его крыше, скопируйте последнюю карту действия, разыгранную любым бандитом, которая не является картой «Влестящая идея».

Иногда может возникнуть необходимость просмотреть несколько верхних карт в стопке сыгранных карт действий, если последними отложенными в неё картами были карты шерифа или карты «Влестящая идея». Если в этой стопке нет ни одной сыгранной бандитом карты действия, которую можно скопировать, то при розыгрыше карты «Блестящая идея» ничего не происходит.


Пример: Туко играет карту «Блестящая идея» сразу же после хода шерифа. Но карта шерифа не может быть скопирована. Последним бандитом, который разыгрывал карту, был Призрак, выбравший действие «Удар». Таким образом, Туко с помощью карты «Блестящая идея» должен скопировать действие «Удар».
Совет: для того чтобы было удобнее пользоваться действием «Блестящая идея», во время Фазы 2 («Ограбление») не возвращайте карты действия их владельцам сразу же после розыгрыша. Складывайте их в отдельную стопку в том порядке, в каком они открывались. Таким образом, вы сможете без проблем определить, какое действие должно быть скопировано картой «Блестящая идея».

Если ваш бандит находится в камере тюремного вагона, переместите его фигурку либо в коридор, либо на крышу вагона (на ваш выбор).


(b)
Если ваш бандит находится в коридоре тюремного вагона или на его крыше, выберите одно из следующих действий:

- Освободить заключённого: возьмите одну из карт заключённых, выложенных перед тюремным вагоном. Вы не можете выбрать это действие, если у вас уже есть карта заключённого.
- Освободить другого бандита: переместите фигурку одного бандита из камеры туда, где находится ваш бандит. Он должен отдать вам 1 жетон добычи на свой выбор, если они у него есть.


## ЗАключённыЕ

Выдержка из «Руководства для истинных бандитов Дикого 3апада», стр. 599: «Если вы будете осторожно следовать всем мудрым советам из этого руководства, то уже в скором времени станете знаменитым бандитом. Вы поймёте это, когда один из преступников более мелкого калибра захочет стать вашим верным спутником».


У каждого бандита одновременно может находиться только 1 карта заключённого.
Каждый заключённый является верным спутником одного из бандитов игры «Кольт Экспресс» (соответствующий бандит изображён на карте заключённого). При этом не имеет значения, участвует данный бандит в текущей партии или нет.

Освободив заключённого, вы получите 1 из 2 возможных способностей в зависимости от того, является ли этот заключённый вашим верным спутником или спутником другого бандита:

- Если этот заключённый является верным спутником другого бандита, то он даёт вам способность этого бандита. Эта способность начинает действовать с того момента, как вы освободили этого заключённого, и продолжает работать всё время, пока у вас есть его карта.
Если этот заключённый является вашим верным спутником, то вы можете брать 2 жетона добычи во время выполнения действия «Кража». Разумеется, эта способность действует только тогда, когда на месте кражи есть хотя бы 2 жетона добычи.
- В конце игры вы получите 200 \$, если у вас есть карта заключённого.

Примечание: если и Красотка, и бандит с верным спутником Красотки могут быть выбраны в качестве цели действий «Выстрел» или «Удар», то способность Красотки имеет преимущество по отношению к способности заключённого.


## IIEPY

## ИЗМЕНЕНИЯ в БАЗОВЫХ ПРАВИЛАХ

При игре с этим дополнением бандиты не получают карту нейтральной пули и не убегают на крышу, когда встречаются с шерифом. Тем не менее, не убирайте далеко карты нейтральных пуль: они могут понадобиться для некоторых событий.
Теперь бандиты могут (и должны!) стрелять в шерифа, заходить в вагон, в котором он находится, и даже использовать против него физическую силу! Способности персонажей, которые действуют на других бандитов, теперь действуют и на шерифа.

nКогда вы используете против шерифа действие «Удар", возьмите верхнюю карту "Бретёр" с планшета шерифа (из области с его портретом) и переверните её. Теперь эта карта принадлежит вам. Она приносит дополнительные деньги в конце игры. Затем переместите фигурку шерифа в один из соседних
 вагонов по вашему выбору.

## КАРТЫ ЦЕЛЕЙ ШЕРИФА

Чтобы победить в игре, шерифу нужно к концу партии достичь хотя бы 4 целей. В начале каждого раунда шериф перемещает верхнюю карту из области будущих целей своего планшета в область текущих целей. Шериф может в любое время просматривать карты в области текущих целей, никому их не показывая, но ему запрещено просматривать оставшиеся карты в области будущих целей.

Область будущих целей
Область текущих целей
Область достижений
ОсОБЫе ЦеЛИ


## ВсЕГО ЛИШъ ПАРА ЦАРАПИН!

Эта цель считается достигнутой, если в конце партии у шерифа осталась хотя бы одна карта «Бретёр» в области с его портретом.


## УклОНЕНИЕ ОТ ПУЛЬ

Эта цель считается достигнутой, если в конце партии в колоде шерифа оказалось не больше 2 карт пуль, выпущенных одним и тем же бандитом.


## ПРЕМИЯ «ЗОЛОТАЯ ПУЛЯ»



Эта цель считается достигнутой, если у шерифа закончились карты пуль хотя бы в одной из стопок, обозначающих барабаны его револьверов.

## ПочтА ДолЖНА БЫть доставЛЕНА!

Эта цель считается достигнутой, если у шерифа есть хотя бы один почтовый мешок, находящийся в области достижений его планшета.
Примечание: шериф не сбрасывает почтовый мешок при ударе.


## ВыБроси ключ!

Эта цель считается достигнутой, если у шерифа в области достижений лежит хотя бы 2 карты заключённых.


## Свинцовый дождь

Эта цель считается достигнутой, если в колоде кажфдого бандита есть хотя бы одна карта пули шерифа.

ЗАклятый вPAг
Эта цель считается достигнутой, если в колоде хотя бы одного из бандитов есть 4 карты пуль шерифа.


Каждая карта «Ордер на арест» соответствует одному из бандитов в игре.

Такая цель считается достигнутой, если в конце партии карта «Разыскивается преступник» с изображением бандита, указанного на карте "Ордер на арест», лежит в области достижений шерифа (т. е. шериф хотя бы 1 раз арестовал его - см. описание действия "Арест»).
Для достижения этой цели условие того, что бандит, указанный на карте «Ордер на арест», должен в конце партии всё ещё находиться в камере, вовсе не обязательно - одного ареста достаточно!

## КАРты дЕЙствий ШЕРИФА

Колода шерифа состоит из следующих карт действий: "Движение» (хえ), «Лестница» (xl), «Выстрел» (x3), «Движєние +» (xl), «Лестница +» (xl), "Арест» (х2), а также "Верхом на лошади» (xl) (при игре с дополнением «Лошади и дилижанс»).


## ДвИЖЕНИЕ + / ЛЕСтНИЦА +

Если шериф играет карту со знаком "+» во время обычного хода (без туннеля, разгона, перевода стрелки, переполоха и тряски) во время Фазы 1 («Планирование»), то он сразу же может сыграть ещё одну карту из руки. Во время Фазы 2 («Ограбление») эта вторая карта разыгрывается по обычныт правилам.
Шериф не может брать карты из колоды вместо того, чтобы сыграть дополнительную карту.
Шериф может сыграть подряд 2 карты со знаком "+», что позволит ему разыграть сразу 3 карты действий за один ход!
Если шериф играет карту со знаком «+» во время особого хода (туннель, разгон, перевод стрелки, переполох, тряска), то он не может сыграть вторую карту. В любом из этих случаев действия «Движение» и «Лестница» во время Фазы 2 («Ограбление») разыгрываются по обычным правилам.

## Apect



Шериф выбирает одного из бандитов, находящихся в одном вагоне с ним и на одном уровне, и перемещает его фигурку в камеру тюремного вагона. Шериф берёт карту «Разыскивается преступник», на которой изображён арестованный бандит, переворачивает её стороной с надписью «Captured» (Арестован) вверх и кладёт в область достижений своего планшета.

Одного и того же бандита можно арестовывать несколько раз, но карта «Разыскивается преступник» после первого ареста остаётся у шерифа до конца игры.

## ВЫстрел



Если в поле зрения шерифа находятся как минимум 2 бандита, то он может одним действием выстрелить в 2 бандитов. Шериф берёт по одной верхней карте из каждой стопки, обозначающей барабан его револьвера, и выбирает, кому из бандитов, в которых он целится, какую из этих карт положить в колоду. Если шериф стреляет только в одного бандита, то он может выбрать, из какой стопки взять карту пули (нельзя одним действием 2 раза выстрелить в одного и того же бандита). Способность Красотки позволяет ей избежать выстрела шерифа, только если в его поле зрения находятся не менее 3 бандитов или если шериф может выстрелить в 2 бандитов, но решает выстрелить только 1 раз.


## Карты пуль шерИФА

Карты пуль, выпущенных шерифом, добавляются в колоду бандита точно так же, как пули, выпущенные другими бандитами. У каждой карты пули шерифа есть негативный эффект, который действует на бандита, в которого эта пуля попала.

## ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫЕ ЭФФЕКТЫ (ДО КОНЦА РАУНДА)

Если шериф стреляет в бандита пулей с продолжительным эффектом, положите карту этой пули перед раненным ею бандитом в качестве напоминания действия эффекта пули. В конце раунда эта карта пули замешивается в колоду бандита.

## ПотЕРЯ ОРУжИЯ

До конца раунда карты «Выстрел» этого бандита разыгрываются без эффекта.


## PaHEHOE KOJEHO

До конца раунда карты «Лестница» этого бандита разыгрываются без эффекта.

## ПоДСТРЕЛЕННОЕ ПЛЕЧо

До конца раунда карты «Удар» этого бандита разыгрываются без эффекта.
Примечание: если в то время, как на бандита действует негативный эффект пули, он разыгрывает карту «Блестящая идея», то он может использовать её, чтобы скопировать карту «Выстрел», «Удар» или «Лестница», сыгранную другим бандитом.

## МГНОВЕННЫЕ ЭФФЕКТЫ

## ПопАлся!

Если у подстреленного бандита есть карта заключённого, то шериф берёт её себе, переворачивает и кладёт в область достижений своего планшета.


## Бросb MEயOK!

Если у подстреленного бандита есть почтовый мешок, шериф берёт его и кладёт в область достижений своего планшета.


ПРЕМИЯ «ЗОЛОТАЯ ПУЛЯ»
Нет особых эффектов.
Напоминание: эту карту пули необходимо использовать для достижения одной из целей шерифа.


## ROitill hipb

В конце пятого раунда переверните все карты заключённых, которые остались лежать рядом с тюремньт вагоном, и положите в область достижений на планшете шерифа. Если в поезде остались почтовые мешки (которые не заполучил ни один из бандитов), то они такжєе помещаются в область достижений на планшете шерифа.

- Шериф открывает свои 5 карт целей. Если хотя бы 4 из этих 5 целей оказались достигнуты, то шериф побеждает в игре независимо от того, сколько денег заработали бандиты.
* Если шериф не смог достичь хотя бы 4 целей, то побеждает самый богатый бандит (как и в правилах базовой игры).
Бандиты могут разбогатеть 7 способами:
- собирать жетоны добычи (кошельки, драгоценности, кейсы, почтовые мешки); - получить премию самого меткого стрелка ( 1000 \$ тому, кто раздал больше всего карт пуль своего цвета);
- получить награду за карту «Разыскивается преступник» (500 \$ каждому бандиту, которого шериф за время игры ни разу не арестовал);
- получить премию за заключённого (200 \$ каждому бандиту, у которого осталась карта заключённого);
- получить выкуп за заложников (если вы играете с дополнением «Лошади и дилижанс»);
- получить премию бретёра за драку с шерифом (в размере $800 \$, 500 \$$ и $300 \$$ );
- получить награду, разыгрываемую в результате некоторых эффектов железнодорожных станций («Выкуп за машиниста», «Делёж награбленного» и т. д.).


## RAPTb PAYILIOB

Вы можете смешивать карты раундов из этого дополнения с соответствующими картами из базовой игры и из дополнения «Лошади и дилижжанс» в любых сочетаниях. Если эффект карты раунда действует на бандитов, то он не действует на шерифа. Тем не менее, в правила, описывающие эффекты карт, связанных с шерифом, вносятся некоторые изменения (см. стр. 10).

## $2-4$ <br> Карты раундов с таким символом используются при игре с 2, 3 или 4 бандитами. <br> 5-6 <br> Карты раундов с таким символом используются при игре с 5, 6 или 7 бандитами.

## Осовый ход: ТРяска

Поезд так сильно трясёт, что игрокам становится сложно прицеливаться друг в друга: они не могут разыгрывать карты «Выстрел» и «Удар».

Примечание: игроки по-прежнему могут использовать карту «Блестящая идея» для того, чтобы скопировать карту «Выстрел» или «Удар», сыгранную другим бандитом.

## БОНУС В КОНЦЕ РАУНДА: ПЛАНИРОВАНИЕ НА ЧЁРНЫЙ ДЕНЬ

На некоторых картах раундов из этого дополнения вы можете встретить новый символ (см. рис. справа). В конце Фазы 1 («Планирование») каждый игрок может оставить в руке 1 карту на следующий раунд. Этот бонус не используется, если вы играете в вариант для экспертов.


Выбранная карта не замешивается в колоду игрока во время Фазы 2 («Ограбление») и учитывается при определении количества карт, которые игрок может держать в руке в следующем раунде. Например, если в предыдущем раунде Мэй оставила у себя в руке 1 карту, то ей нужно будет взять 5 карт из колоды (итого вместе с сохранённой картой у неё будет 6 карт на руке).

## C05bHK:

## Безопасное место

Переместите все жетоны добычи, находящиеся в одном вагоне с шерифом, на крышу этого вагона. При этом не имеет значения, находится ли сам шериф внутри вагона или на его крыше.


Шериф открывает всем 1 карту цели, находящуюся в области текущих целей на его планшете, выбрав её случайным образом.


## РефЛексы

В конце Фазы l («Планирование») игроки не убирают оставшиеся у них в руке карты в свою колоду. В конце Фазы 2 («Ограбление») каждый игрок, начиная с первого и продолжая по часовой стрелке, может
 выложить и разыграть одну карту действия из руки. После этого каждый игрок кладёт все неразыгранные карты, оставшиеся у него в руке, сверху своей колоды.

## 人 <br> ПРИЗНАНИЕ вИНЫ

Если шериф побеждает в игре, то самый бедный бандит выигрывает вместе с ним. Если несколько бандитов набрали одинаковое наименьшее количество денег, то побеждает только шериф.


## * <br> Смертелbное ПАДение

Если вы бъёте кулаком персонажа на крыше поезда, то вы можете выбрать: переместить фигурку этого персонажа в соседний вагон или сбросить его на
 землю. В последнем случае уберите фигурку этого персонажа с поезда и не разыгрывайте его оставшиеся карты действий. Бандит или шериф, которого сбросили с поезда, уже не может победить в игре.
Если Джанго стреляет в персонажа на крыше локомотива или хвостового вагона, то он по желанию также может сбросить этого персонажа с поезда.


## ПРЕСТУПНИК ДОЛЖЕН ПОНЕСТИ НАКАЗАНИЕ

Бандит, находящийся в конце партии в камере тюремного вагона, не может победить в игре, а заработанные им деньги не учитываются при
 определении самого богатого бандита.

## ИЗМЕНЕНИЯ В ЭФФЕКТАХ СОБЫТИЙ ИЗ БАЗОВОЙ ИГРЫ И ДРУГИХ ДОПОЛНЕНИЙ



## РАЗТНЕВАННЫЙ ШЕРИФ

При игре с данным дополнением правило, описывающее эффект события «Разтневанный шериф", заменяется следующим:
В конце раунда шериф может выполнить одно действие «Выстрел», а затем одно действие «Движение» без розыгрыша каких-либо карт.


## Месть ШЕРИФА

Данный эффект теперь действует на бандитов, находящихся в одном вагоне с шерифом - как внутри него, так и на его крыше.


## ФЛЯЖКА ВИСКИ ДЛЯ ШЕРИФА

При игре с дополнением «Лошади и дилижанс» правило, описывающее эффект события «Фляжки виски», меняется на следующее:
Если там, где находится шериф, есть фляжка виски, он берёт её и кладёт на свой планшет. Он может использовать её так же, как остальные бандиты.

Если шериф выпивает фляжку выдержанного виски, он может разыграть не больше 2 карт действий в этот ход, даже если играет карты «Движение +» или «Лестница +». Шериф не может сбросить свою фляжку, если его ударил другой игрок.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРАВИЛО ДЛЯ вЫБОРА КАРТ РАУНДОВ

В начале партии игроки выбирают 7 карт раундов и 3 карты железнодорожных станций (из всех имеющихся карт базовой игры и дополнений), которые соответствуют количеству участников в игре. Вытяните из них 4 карты раундов и 1 карту железнодорожной станции, чтобы сформировать стопку карт раундов.

## НОВЫЙ пЕрсоіан: мэй



Мэй в совершенстве владеет акробатикой и с лёгкостью взбирается на любые конструкции. Когда Мэй играет карту действия «Лестница», она может совершить «диагональное» перемещение на другой уровень соседнего вагона.

Когда Мэй выходит из камеры тюремного вагона, она не может переместиться на крышу соседнего вагона.
Вы можете использовать Мэй в качестве одного из персонажей, играя в базовый вариант «Кольт Экспресс» без остальных опций дополнения «Шериф и заключённые», что позволит вам расширить игру до 7 участников. Все остальные правила базовой игры остаются без изменений.

Когда Мэй участвует в игре без дополнения «Шериф и заключённые», она не может перемещаться на крышу соседнего вагона при встрече с шерифом. При игре с дополнением «Лошади и дилижанс» Мэй не может совершать «диагональное» перемещение в дилижанс или из него.

## 

Несмотря на то, что дополнение «Шериф и заключённые» полностью совместимо с дополнением «Лошади и дилижанс», авторы рекомендуют использовать их одновременно только в том случае, если все участники хорошо знакомы с игрой «Кольт Экспресс».

## ШЕРИФ И КАРТА «ВЕРХОМ НА ЛОШАДИ»

В отличие от бандитов шериф всегда начинает игру в локомотиве поезда. Шериф может использовать свою карту «Верхом на лошади» для перемещения на лошади.

## ШЕРИФ И ДИЛИЖАНС

Шериф может перемещаться как в сам дилижанс, так и на его крышу. Оказываясь в дилижансе, шериф не берёт заложников.

## ШЕРИФ И ОХРАННИК

Охранник никак не взаимодействует с шерифом, но может закрывать ему обзор при стрельбе. Шериф может находиться в одном и том же вагоне с охранником (в том числе, на одном уровне с ним), но не может арестовать его.

Перевод на русский язык: Александр Кожевников Корректоры: Анастасия Ермакова, Полина Басалаева Вёрстка: Артур Бурлаков
Художественный руководитель: Анастасия Дурова Технолог: Юрий Хмелевской
Особая благодарность выражается
Александру Пешкову и Екатерине Плужниковой.


Хотите попробовать себя в роли автора настольных игр?

Подробности на сайте www.lifestyleltd.ru/authors

##   





## 8 ШЁлк

Никто не знает, кто она такая.

## Компоненты ИЗ дополНЕНИЯ «ШЁЛК»

- 10 базовых карт действий
- 1 карта «Ордер на арест»
(2 карты «Движение», 2 карты «Лестница», 2 карты «Выстрел», 1 карта «Удар», 2 карты «Кража»,
1 карта «Шериф»)
- 1 карта действия «Верхом на лошади»
- 1 карта
«Блестящая идея»
- 1 карта «Разыскивается преступник» - 1 карта поддержки (используется только в следующем дополнении «Кольт Экспресс: Курьер и бронепоезд». Сохраните её!)
- 1 карта заключённого
- 6 карт пуль
- 1 планшет персонажа
- 1 карта персонажа
- 1 фигурка бандита (серого цвета)
- 1 фигурка лошади




## ПРАВИЛА ИГРЫ С ПЕРСОНАЖЕМ ПЁЛК

Если вы играете за Шёлк, перед игрой вы можете выбрать одну из предложенных способностей... или придумать свою!
Остальные игроки должны одобрить выбор способности, прежде чем самим выбирать бандита, за которого они будут играть.

Вы можете переместиться на расстояние от одного до двух вагонов, если находитесь внутри поезда или на крыше. Вы можете переместиться по крыше только на расстояние до 2 вагонов (в отличие от других бандитов - они могут перемещаться на расстояние до 3 вагонов).
Во время движения вы можете зайти в вагон, где находится представитель власти (шериф или охранник).
Если вы оказываетесь там же, где находится шериф или охранник, следуйте правилам базовой игры.
Подняться на крышу дилижанса или, наоборот, спуститься с неё внутрь - одно из двух ваших возможных движений.

## - Уклонение

(действует, только если никто не играет за шерифа)
Дайте игроку на ваш выбор карту нейтральной пули, которую вы получаете при встрече с шерифом или охранником, и поменяйтесь с ним местами, как указано в правилах. Вы всё равно получаете карту нейтральной пули, если происходит событие «Разгневанный шериф» или «Пассажиры дают отпор».

## - Блокирование

Вы блокируете заднюю дверь. Никто из других персонажей (бандиты или шериф) не могут зайти в вагон через заднюю дверь.
Заблокировать можно только вход, активированный картой действия «Движение».
Однако покидать вагон через эту дверь могут все персонажи.
Вы не можете блокировать выстрелы. Персонаж (бандит или шериф), который стреляет из соседнего вагона, может целиться в любого персонажа, который находится с вами в одном вагоне и наоборот.

